

Poland-Krakow: Cleaning and sanitation services**OJ S 176/2023 13/09/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Krakowie

National registration number: IAS w Krakowie - 102127000000

Postal address: ul. Wiślna 7

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-007

Country: Poland

Contact person: Tomasz Sokolnicki, Małgorzata Put

E-mail: przetargi.ias.krakow@mf.gov.pl

Telephone: +48 126290200

Fax: +48 124216757

Internet address(es):Main address: www.malopolskie.kas.gov.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Świadczenie usług utrzymania czystości i porządku w budynkach użytkowanych przez Izbę Administracji Skarbowej w Krakowie i podległe jej jednostki oraz na terenach zewnętrznych

Reference number: 1201-ILL-2.260.22.2023

II.1.2. Main CPV code

90900000 Cleaning and sanitation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest kompleksowe sprzątanie i utrzymanie w czystości pomieszczeń w budynkach użytkowanych przez Izbę Administracji Skarbowej w Krakowie i podległe jej

jednostki w woj. małopolskim oraz na terenach zewnętrznych przy tych budynkach; w tym pielęgnacja zieleni, odśnieżanie i usuwanie oblodzeń w okresie zimowym, wraz z dostawą środków czyszczących i środków higieny dla Zamawiającego

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 10 539 383,53 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usług utrzymania czystości i porządku w budynkach użytkowanych przez Izbę Administracji Skarbowej w Krakowie i podległe jej jednostki oraz na terenach zewnętrznych
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77312000 Weed-clearance services, 77314100 Grassing services, 90611000 Street-cleaning services, 90620000 Snow-clearing services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services, 90914000 Car park cleaning services, 90919200 Office cleaning services, 77211500 Tree-maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Usługi stanowiące przedmiot zamówienia świadczone będą zgodnie z dokumentacją zamówienia w następujących lokalizacjach:

- 1 Izba Administracji Skarbowej w Krakowie w Krakowie ul. Wiślna 7
- 2 Pierwszy Urząd Skarbowy Kraków ul. Rzemieślnicza 20 30-363 Kraków
- 3 Urzędy Skarbowe: Kraków Śródmieście, Kraków-Prądnik, Drugi Urząd Skarbowy Kraków, magazyn (jako jeden obiekt) ul. Krowoderskich Zuchów 2 31-272 Kraków
- 4 Urząd Skarbowy Kraków-Nowa Huta, Małopolski Urząd Skarbowy (jako jeden obiekt) os. Bohaterów Września 80 31-621 Kraków
- 5 Urząd Skarbowy Kraków-Podgórze, Izba Administracji Skarbowej w Krakowie (jako jeden obiekt) ul. Wadowicka 10, 30-415 Kraków
- 6 Urząd Skarbowy Kraków-Stare Miasto ul. Grodzka 65, 31-001 Kraków
- 7 Urząd Skarbowy w Wieliczce ul. Zamkowa 2, 32-020 Wieliczka
- 8 Urząd Skarbowy w Proszowicach ul. M. Reja 1, 32-100 Proszowicach
- 9 Urząd Skarbowy w Chrzanowie ul. Garncarska 9, 32-500 Chrzanów
- 10 Urząd Skarbowy w Olkuszu ul. Budowlanych 2, 32-300 Olkusz
- 11 Urząd Skarbowy w Miechowie ul. St. Daneckiej 1, 32-200 Miechów
- 12 Izba Administracji Skarbowej w Krakowie, al. Krasińskiego 11B, 31-111 Kraków
- 13 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie, Izba Administracji Skarbowej w Krakowie, Urząd Skarbowy Kraków-Krowodrza ul. Łokietka 20, 30-016 Kraków
- 14 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie, ul. Pachońskiego 3, 31-223 Kraków
- 15 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie, ul. Pachońskiego 3A, 31-223 Kraków
- 16 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie - Delegatura w Krakowie, II Oddział Celny w Krakowie, ul. Nad Drwiną 16, 30-741 Kraków (budynek biurowy i plac odpraw celnych)
- 17 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie (dane obiektu zostaną wskazane Wykonawcy, z którym zawarto umowę)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usług utrzymania czystości i porządku w budynkach użytkowanych przez Izbę Administracji Skarbowej w Krakowie i podległe jej jednostki oraz na terenach zewnętrznych
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77312000 Weed-clearance services, 77314100 Grassing services, 90611000 Street-cleaning services, 90620000 Snow-clearing services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services, 90914000 Car park cleaning services, 90919200 Office cleaning services, 77211500 Tree-maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Usługi stanowiące przedmiot zamówienia świadczone będą zgodnie z dokumentacją zamówienia w następujących lokalizacjach:

- 1 Pierwszy Urząd Skarbowy w Tarnowie ul. Lwowska 72-96A 33-100 Tarnów
- 2 Drugi Urząd Skarbowy w Tarnowie al. Solidarności 5-9B, 33-100 Tarnów
- 3 Urząd Skarbowy w Bochni ul. Gołębia 3, 32-700 Bochnia
- 4 Urząd Skarbowy w Brzesku ul. Królowej Jadwigi 16, 32-800 Brzesko
- 5 Urząd Skarbowy w Dąbrowie Tarnowskiej ul. B. Joselewicza 5, 33-200 Dąbrowa Tarnowska
- 6 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie, al. Solidarności 5-9A, 33-100 Tarnów TAK TAK
- 7 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie, Delegatura w Nowym Sączu – Oddział Celny w Tarnowie, ul. Przemysłowa 27, 33-100 Tarnów
- 8 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie (laboratorium), ul. Krakowska 105, 33-100 Tarnów

Z zastrzeżeniem, że usługi utrzymania czystości i porządku nie będą wykonywane na terenach zewnętrznych przy:

Pierwszym Urzędzie Skarbowym w Tarnowie ul. Lwowska 72-96A 33-100 Tarnów
Urzędzie Skarbowym w Dąbrowie Tarnowskiej ul. B. Joselewicza 5, 33-200 Dąbrowa Tarnowska

Małopolskim Urzędzie Celno-Skarbowym w Krakowie, Delegatura w Nowym Sączu – Oddział Celny w Tarnowie, ul. Przemysłowa 27, 33-100 Tarnów

Małopolskim Urzędzie Celno-Skarbowym w Krakowie (laboratorium), ul. Krakowska 105, 33-100 Tarnów

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usług utrzymania czystości i porządku w budynkach użytkowanych przez Izbę Administracji Skarbowej w Krakowie i podległe jej jednostki oraz na terenach zewnętrznych
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77312000 Weed-clearance services, 77314100 Grassing services, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services, 90914000 Car park cleaning services, 90919200 Office cleaning services, 77211500 Tree-maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Usługi stanowiące przedmiot zamówienia świadczone będą zgodnie z dokumentacją zamówienia w następujących lokalizacjach:

- 1 Urząd Skarbowy w Gorlicach ul. Bardiowska 9, 38-300 Gorlice
- 2 Urząd Skarbowy w Limanowej ul. M.B.Bolesnej 9, 34-600 Limanowa
- 3 Urząd Skarbowy w Nowym Sączu ul. Barbackiego 10, 33-300 Nowy Sącz
- 4 Urząd Skarbowy w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 40,42 i 44, 33-300 Nowy Sącz
- 5 Izba Administracji Skarbowej w Krakowie (archiwum), ul. Nawojowska 188, 33-300 Nowy Sącz
- 6 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie, ul. Żeglarska 9A, 33-300 Nowy Sącz
- 7 Urząd Skarbowy w Zakopanem ul. Szymony 14, 34-500 Zakopane
- 8 Urząd Skarbowy w Nowym Targu ul. Parkowa 13, 34-400 Nowy Targ
- 9 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie - Delegatura w Nowym Sączu, Oddział Celny w Nowym Sączu, Al. Piłsudskiego 50, 33-300 Nowy Sącz (budynek biurowy i magazyn depozytowy)
- 10 Urząd Skarbowy w Nowym Targu, Al. Tysiąclecia 33, 34-400 Nowy Targ
- 11 Izba Administracji Skarbowej w Krakowie (archiwum), ul. Ludźmierska 44, 34-400 Nowy Targ

Z zastrzeżeniem, że usługi utrzymania czystości i porządku nie będą wykonywane na terenach zewnętrznych przy:

Izbie Administracji Skarbowej w Krakowie (archiwum), ul. Nawojowska 188, 33-300 Nowy Sącz
Izbie Administracji Skarbowej w Krakowie (archiwum), ul. Ludźmierska 44, 34-400 Nowy Targ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usług utrzymania czystości i porządku w budynkach użytkowanych przez Izbę Administracji Skarbowej w Krakowie i podległe jej jednostki oraz na terenach zewnętrznych
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

77211500 Tree-maintenance services, 77312000 Weed-clearance services, 77314100 Grassing services, 90611000 Street-cleaning services, 90620000 Snow-clearing services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services, 90914000 Car park cleaning services, 90919200 Office cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Usługi stanowiące przedmiot zamówienia świadczone będą zgodnie z dokumentacją zamówienia w następujących lokalizacjach:

1 Urząd Skarbowy w Suchej Beskidzkiej ul. Mickiewicza 36 34-200 Sucha Beskidzka

2 Urząd Skarbowy w Oświęcimiu ul. Plebańska 2, 32-600 Oświęcim

3 Urząd Skarbowy w Myślenicach ul. Hipolita Cegielskiego 2 32-400 Myślenice

4 Urząd Skarbowy w Wadowicach ul. Legionów 22, 34-100 Wadowice

5 Małopolski Urząd Celno-Skarbowy w Krakowie, Oddział Celny w Andrychowie, ul. Przemysłowa 8, 34-120 Andrychów

Z zastrzeżeniem, że usługi utrzymania czystości i porządku nie będą wykonywane na terenach zewnętrznych przy:

Urzędzie Skarbowym w Suchej Beskidzkiej ul. Mickiewicza 36 34-200 Sucha Beskidzka

Małopolskim Urzędzie Celno-Skarbowym w Krakowie, Oddział Celny w Andrychowie, ul. Przemysłowa 8, 34-120 Andrychów

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 118-369180](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1201-ILL-2.260.22.2023

Lot No: 1

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakłady Usługowe „EZT” S.A. – lider konsorcjum

Town: Sosnowiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EZT Serwis Sp. z o.o. – partner konsorcjum

Town: Sosnowiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Agencja Ochrony Osób i Mienia „GARDA” Sp. z o.o. – partner konsorcjum

Town: Sosnowiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 4 428 326,47 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1201-ILL-2.260.22.2023

Lot No: 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: FRONTIDA Sp. z o.o.

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 632 828,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1201-ILL-2.260.22.2023

Lot No: 3

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe "CZA-TA" Niciak Spółka Jawna

Town: Piotrków Trybunalski
NUTS code: PL71 Łódzkie
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 831 325,88 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1201-ILL-2.260.22.2023

Lot No: 4

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakłady Usługowe „EZT” S.A. – lider konsorcjum

Town: Sosnowiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EZT Serwis Sp. z o.o. – partner konsorcjum

Town: Sosnowiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Agencja Ochrony Osób i Mienia „GARDA” Sp. z o.o. – partner konsorcjum

Town: Sosnowiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 646 903,18 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Składanie odwołań zgodnie z regulacjami wskazanymi w ustawie z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710), dalej jako: Pzp

Na podstawie art. 515 Pzp [Termin wniesienia odwołania]

1. Odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie:

a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

- 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;
- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:
 - a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo
 - b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;
- 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:
 - a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo
 - b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/09/2023